

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28468895 | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Platzieren Sie die Paketbox an einem sicheren Ort und verschließen Sie sie immer nach der Nutzung, um unbefugten Zugriff zu verhindern. | Place the parcel box in a safe place and always close it after use to prevent unauthorized access. | Placez la boîte à colis dans un endroit sûr et verrouillez-la toujours après utilisation pour empêcher tout accès non autorisé. | Riporre la cassetta dei pacchi in un luogo sicuro e chiuderla sempre dopo l'uso per evitare accessi non autorizzati. | Zet de pakketbus op een veilige plaats en sluit deze na gebruik altijd af om onbevoegde toegang te voorkomen. | Coloque la caja del paquete en un lugar seguro y ciérrela siempre con llave después de su uso para evitar el acceso no autorizado. | Schránku umístěte na bezpečné místo a po použití ji vždy uzamkněte, abyste zabránili neoprávněnému přístupu. | Stavite kutiju za pakete na sigurno mjesto i uvijek je zaključajte nakon upotrebe kako biste spriječili neovlašteni pristup. | Škatlo postavite na varno mesto in jo po uporabi vedno zaklenite, da preprečite nepooblaščen dostop. | Helyezze biztonságos helyre a csomagtartót, és használat után mindig zárja le, hogy megakadályozza az illetéktelen hozzáférést. |
| Stellen Sie sicher, dass die Paketbox wetterfest ist und die Pakete vor Regen, Schnee oder anderen Witterungseinflüssen schützt. | Make sure that the parcel box is weatherproof and protects the parcels from rain, snow or other weather influences. | Assurez-vous que la boîte à colis est résistante aux intempéries et protège les colis de la pluie, de la neige ou d'autres éléments. | Assicurati che la cassetta dei pacchi sia resistente alle intemperie e protegga i pacchi da pioggia, neve o altri elementi. | Zorg ervoor dat de pakketbus weerbestendig is en de pakketten beschermt tegen regen, sneeuw of andere elementen. | Asegúrese de que la caja del paquete sea resistente a la intemperie y proteja los paquetes de la lluvia, la nieve u otros elementos. | Ujistěte se, že schránka na balíky je odolná vůči povětrnostním vlivům a chrání balíky před deštěm, sněhem nebo jinými vlivy. | Provjerite je li kutija za pakete otporna na vremenske uvjete i štiti li pakete od kiše, snijega ili drugih elemenata. | Prepričajte se, da je škatla za pakete odporna na vremenske vplive in štiti pakete pred dežjem, snegom ali drugimi elementi. | Győződjön meg arról, hogy a csomagtartó időjárásálló, és védi a csomagokat az esőtől, hótól vagy egyéb elemektől. |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Box und reparieren Sie Beschädigungen, um die Schutzwirkung aufrechtzuerhalten. | Check the condition of the box regularly and repair any damage to maintain its protective effect. | Vérifiez régulièrement l'état de la boîte et réparez tout dommage pour maintenir l'effet protecteur. | Controllare regolarmente le condizioni della scatola e riparare eventuali danni per mantenere l'effetto protettivo. | Controleer regelmatig de staat van de doos en repareer eventuele beschadigingen om de beschermende werking te behouden. | Compruebe periódicamente el estado de la caja y repare cualquier daño para mantener el efecto protector. | Pravidelně kontrolujte stav krabice a opravte případné poškození, aby byl zachován ochranný účinek. | Redovito provjeravajte stanje kutije i popravljajte oštećenja kako biste održali zaštitni učinak. | Redno preverjajte stanje škatle in popravljajte morebitne poškodbe, da ohranite zaščitni učinek. | Rendszeresen ellenőrizze a doboz állapotát, és javítsa ki a sérüléseket a védőhatás fenntartása érdekében. |
| Beachten Sie die maximale Paketgröße, die die Paketbox aufnehmen kann, und versuchen Sie nicht, größere Pakete einzuführen, um Beschädigungen oder Störungen zu vermeiden. | Please note the maximum package size that the parcel box can accommodate and do not attempt to insert larger packages to avoid damage or disruption. | Soyez conscient de la taille maximale du colis que la boîte d'emballage peut contenir et n'essayez pas d'insérer des colis plus gros pour éviter tout dommage ou perturbation. | Essere consapevoli della dimensione massima del pacco che la scatola del pacco può contenere e non tentare di inserire pacchi più grandi per evitare danni o interruzioni. | Houd rekening met de maximale pakketgrootte die de pakketdoos kan bevatten en probeer geen grotere pakketten in te voegen om schade of verstoring te voorkomen. | Tenga en cuenta el tamaño máximo de paquete que puede contener la caja del paquete y no intente insertar paquetes más grandes para evitar daños o interrupciones. | Uvědomte si maximální velikost balíku, který může obalová krabice pojmout, a nepokoušejte se vkládat větší balíky, aby nedošlo k poškození nebo narušení. | Imajte na umu maksimalnu veličinu paketa koju kutija može primiti i ne pokušavajte umetnuti veće pakete kako biste izbjegli oštećenje ili smetnje. | Zavedajte se največje velikosti paketa, ki ga škatla lahko sprejme, in ne poskušajte vstaviti večjih paketov, da se izognete poškodbam ali motnjam. | Ügyeljen a csomagtartó dobozban elhelyezhető maximális csomagméretre, és ne próbáljon meg nagyobb csomagokat behelyezni, hogy elkerülje a sérülést vagy megzavarást. |
| Informieren Sie Lieferdienste oder andere Personen, die die Box nutzen, über die maximal zulässige Paketgröße. | Inform delivery services or other people using the box about the maximum allowed package size. | Informez les services de livraison ou autres à l'aide de la boîte de la taille maximale du colis autorisée. | Informare i servizi di consegna o altri utilizzando la casella della dimensione massima del pacco consentita. | Informeer bezorgdiensten of anderen via de doos over de maximaal toegestane pakketgrootte. | Informar a los servicios de entrega u otros mediante la casilla del tamaño máximo de paquete permitido. | Informujte doručovací služby nebo jiné osoby pomocí krabice o maximální povolené velikosti balíku. | Obavijestite dostavne službe ili druge koji koriste kutiju o maksimalnoj dopuštenoj veličini paketa. | Obvestite dostavne službe ali druge, ki uporabljajo škatlo, o največji dovoljeni velikosti paketa. | Tájékoztassa a szállítószoftvert vagy a dobozt használó más személyeket a megengedett maximális csomagméretéről. |
| Der Hersteller oder Anbieter der Paketbox übernimmt keine Haftung für verlorene, beschädigte oder gestohlene Pakete, es sei denn, dies ist ausdrücklich in der Garantie oder den Nutzungsbedingungen angegeben. | The manufacturer or provider of the parcel box assumes no liability for lost, damaged or stolen packages unless this is expressly stated in the guarantee or terms of use. | Le fabricant ou le fournisseur de la boîte d'emballage n'assume aucune responsabilité en cas de colis perdus, endommagés ou volés, sauf indication expresse dans la garantie ou les conditions d'utilisation. | Il produttore o fornitore della confezione non si assume alcuna responsabilità per pacchi smarriti, danneggiati o rubati se non espressamente indicato nella garanzia o nei termini di utilizzo. | De fabrikant of aanbieder van de pakketdoos aanvaardt geen aansprakelijkheid voor verloren, beschadigde of gestolen pakketten, tenzij uitdrukkelijk vermeld in de garantie of gebruiksvoorwaarden. | El fabricante o proveedor de la caja de paquetes no asume ninguna responsabilidad por paquetes perdidos, dañados o robados a menos que se indique expresamente en la garantía o los términos de uso. | Výrobce nebo poskytovatel balíčků krabic nepřebírá žádnou odpovědnost za ztracené, poškozené nebo odcizené balíčky, pokud to není výslovně uvedeno v záruce nebo podmínkách použití. | Proizvođač ili dobavljač paketne kutije ne preuzima nikakvu odgovornost za izgubljene, oštećene ili ukradene pakete osim ako nije izričito navedeno u jamstvu ili uvjetima korištenja. | Proizvajalec ali ponudnik paketne škatle ne prevzema nobene odgovornosti za izgubljene, poškodovane ali ukradene pakete, razen če je to izrecno navedeno v garanciji ali pogojih uporabe. | csomagolódoboz gyártója vagy szállítója nem vállal felelősséget az elveszett, sérült vagy elloptott csomagokért, hacsak a garancia vagy a használati feltételek kifejezetten nem jelzik. |
| Nutzen Sie die Paketbox auf eigenes Risiko und treffen Sie geeignete Vorkehrungen, um die Sicherheit Ihrer Pakete zu gewährleisten. | Use the parcel box at your own risk and take appropriate precautions to ensure the safety of your parcels. | Utilisez la boîte à colis à vos propres risques et prenez les précautions appropriées pour assurer la sécurité de vos colis. | Utilizza la cassetta dei pacchi a tuo rischio e prendi le precauzioni adeguate per garantire la sicurezza dei tuoi pacchi. | Gebruik de pakketbus op eigen risico en neem passende voorzorgsmaatregelen om de veiligheid van uw pakketten te garanderen. | Utilice la caja para paquetes bajo su propia responsabilidad y tome las precauciones adecuadas para garantizar la seguridad de sus paquetes. | Používejte balíkovou schránku na vlastní nebezpečí a přijměte příslušná opatření k zajištění bezpečnosti vašich balíků. | Kutiju za pakete koristite na vlastiti rizik i poduzmite odgovarajuće mjere opreza kako biste osigurali sigurnost svojih paketa. | Škatlo za pakete uporabljajte na lastno odgovornost in upoštevajte ustrezne previdnostne ukrepe, da zagotovite varnost svojih paketov. | A csomagtartót saját felelősségére használja, és tegye meg a megfelelő óvintézkedéseket csomagjai biztonsága érdekében. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Burg-Wächter KG
Altenhofer Weg 15, 58300 Wetter
info@burg.biz

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28468895 | | | | | | | | | |
|--|--|---|---|--|--|---|---|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Prüfen Sie regelmäßig die Montage und Anschlüsse der Box, um eine ordnungsgemäße Funktion sicherzustellen. | Check the box's assembly and connections regularly to ensure proper functioning. | Vérifiez régulièrement le montage et les connexions du boîtier pour vous assurer de son bon fonctionnement. | Controllare regolarmente l'assemblaggio e i collegamenti della scatola per garantire il corretto funzionamento. | Controleer regelmatig de montage en aansluitingen van de box om een goede werking te garanderen. | Verifique periódicamente el ensamblaje y las conexiones de la caja para garantizar su correcto funcionamiento. | Pravidelně kontrolujte montáž a připojení krabice, abyste zajistili správnou funkci. | Redovito provjeravajte sklop i spojeve kutije kako biste osigurali pravilan rad. | Redno preverjajte sestavo in povezave škatle, da zagotovite pravilno delovanje. | A megfelelő működés érdekében rendszeresen ellenőrizze a doboz összeszerelését és csatlakozásait. |
| Überprüfen Sie die Schließmechanismen und Schlüssel regelmäßig auf Funktionalität und ersetzen Sie sie bei Bedarf. | Check locking mechanisms and keys regularly for functionality and replace them if necessary. | Vérifiez régulièrement le fonctionnement des mécanismes de verrouillage et des clés et remplacez-les si nécessaire. | Controllare regolarmente la funzionalità dei meccanismi di chiusura e delle chiavi e sostituirli se necessario. | Controleer de sluitmechanismen en sleutels regelmatig op functionaliteit en vervang deze indien nodig. | Compruebe periódicamente el funcionamiento de los mecanismos de bloqueo y las llaves y replácelos si es necesario. | Pravidelně kontrolujte funkčnost uzamykacích mechanismů a klíčů a v případě potřeby je vyměňte. | Redovito provjeravajte funkcioniranje mehanizama za zaključavanje i ključeva i zamijenite ih ako je potrebno. | Redno preverjajte delovanje zaklepnih mehanizmov in ključev ter jih po potrebi zamenjajte. | Rendszeresen ellenőrizze a zárszerkezetek és a kulcsok működőképességét, és szükség esetén cserélje ki őket. |